中原大學學生宿舍住宿同意書

- 一、 本人已充分審閱及瞭解以下宿舍規範,網址 https://reurl.cc/gezx2R
 - (一) 中原大學學生宿舍管理辦法。
 - (二) 中原大學學生宿舍生活管理實施細則。



- (三) 中原大學學生宿舍地下機車停車場實施細則。(限信實及熱誠宿舍)
- 二、 住宿期間確實配合宿舍各項宣達事項,且無異議參與宿舍舉辦之各項重要集會及安全衛生清潔檢查之活動。
- 三、 對於宿舍一切公物應愛惜使用,若有毀損或遺失等事情發生,一律照價賠償。
- 四、 本人若違反宿舍規定時,願意接受相關規定之懲處。
- 五、 宿舍收取之使用宿舍保證金新台幣 1,500 元,若經核定住宿未入住、學年中 途退宿及離宿時未通過清潔檢查者,則不予退還保證金。
- 六、 宿舍保證金經催繳仍未繳交者,將書面通知學生本人確認,次學年取消住宿申請資格;若欲住宿僅能以「書面後補」申請床位。
- 七、 配合學校薪轉政策,凡住滿1學年者,宿舍保證金無息退還至住宿生本人帳戶,相關退費採撥入學生本人帳戶,請住宿生向出納組提供(郵局、兆豐商銀行)帳戶。
- 八、 當寢室床位未滿住或特殊狀況時,校方有權利調整寢室配組,住宿生須配合調整寢室。
- 九、 基於宿舍正常作息及共同維護住宿品質,本人同意遵守上述學生宿舍管理規定;若因個人疏失未留意宿舍公告事項,致影響住宿權益,本人願意自行負擔後果。

CYCU Consent Form for Student Dormitory Accommodation

- I. I hereby acknowledge that I have read the contents and fully understand the following regulations of the dormitory, available at https://reurl.cc/gezx2R
 - 1. CYCU Regulations Governing Management of the Student Dormitory.
 - 2. CYCU Dormitory Management.
 - 3. CYCU Implementation Specific Rules of Student Dormitory Basement Scooter and Motorcycle Parking Spaces. (Hsin Shih Hall and Re Cheng Hall only)
- II. To comply with all announcements and regulations of the dormitory exactly during the accommodation period, attending all assemblies and participating in the cleaning checks organized by the dormitory without objection.
- III. All of the facilities in the dormitory should be used carefully. Compensation will be required at the full cost for the damage or loss.
- IV. I hereby accept any punishment in accordance with the regulations for violating the dormitory rules.
- V. The dormitory requires NT\$1,500 for accommodation deposit. The deposit will not be refunded in cases the resident is approved for accommodation but fails to move in, checking-out during the academic year or does not pass the cleaning check upon moving out.
- VI. If the dormitory security deposit remains unpaid despite repeated reminders, the student will be formally notified in writing for confirmation. Failure to settle the deposit will result in the cancellation of the student's eligibility to apply for dormitory accommodation in the following academic year. If the student wishes to apply for accommodation thereafter, they may only do so through a "written waitlist application" for a bed space.
- VII. To comply with the salary transfer policy of CYCU, the deposit will be refunded for the student who completes a full academic year accommodation. The refunds will be returned to the student's bank account without interest. It requires students to provide the bank accounts (Chunghwa Post Co., Ltd., Mega International Commercial Bank) for the Division of Cashier Affair.
- VIII. If dormitory bed spaces are not fully occupied or in special circumstances, the university reserves the right to adjust room assignments. Residents are required to comply with room reassignment arrangements.
- IX. In order to maintain the regular routine and accommodation quality of the dormitory, I hereby give my consent to comply with the aforementioned regulations of the dormitory. I am also willing to bear the consequences of my own responsibility for resulting in the impact on my privilege of accommodation due to failing to watch out dormitory announcements by personal fault.

中原大学学生宿舎同意書

- 一、 本人は、下記の宿舎規則を十分に精読し、内容を理解したものとする。
 - URL: https://reurl.cc/gezx2R
 - (一) 中原大学学生宿舎管理辦法
 - (二)中原大学学生宿舎生活管理施行細則
 - (三)中原大学学生宿舎地下機車停車場施行細則(信實及び熱誠宿舎に限る)
- 二、 宿舎に居住する期間中は、宿舎より発せられる各種通知事項に誠実に従い、重要な集会および安全・衛生・清掃に関する検査等の活動に異議なく参加するものとする。
- 三、 宿舎に備え付けられた一切の公用物品に対しては、これを大切に使用し、 万一破損または紛失した場合には、全額弁償することに同意する。
- 四、 本人が宿舎規則に違反した場合には、当該規定に基づく懲戒処分を受ける ことに異議を唱えないものとする。
- 五、 宿舎における保証金(1,500元)は、入寮が決定された後に実際に入寮しなかった場合、または学年度途中で退寮し、清掃検査を通過しなかった場合には返還されないことに同意する。
- 六、 宿舎保証金を期日までに納付しない場合、書面にて学生本人に通知のうえ、翌学年度の宿舎申請資格を取り消す。なお、宿舎を希望する場合は「書面による補欠申請」により申し込むこととなる。
- 七、 大学の給与振込政策に従い、1年間居住した者に対しては、保証金を無利 子にて学生本人の口座(郵便局または兆豐商業銀行)に返還するものとし、 当該口座情報は出納課に提出すること。
- 八、 同室者の数が定員に満たない場合、またはその他特別な事情がある場合、 大学側は宿舎内の部屋の調整を行う権利を有し、居住者は当該調整に協力するものとする。
- 九、 宿舎における通常の生活秩序および居住の質を維持するため、本人は上記 の宿舎管理規定を遵守することに同意し、個人の不注意により宿舎の掲示・ 通知等を見落とし、居住権益に支障を来した場合、その責任を自ら負うもの とする。